

Chinese IAB M9 NumberDormitoryNote Lesson 17他的电话是多少？

琳 达 : 王 明 ,  
lín dá wáng míng

我 想 在 学 校 外 面 租 个 房 子 。  
wǒ xiǎng zài xué xiào wài miàn zū gè fáng zi

你 能 帮 我 找 找 吗 ?  
nǐ néng bāng wǒ zhǎo zhǎo ma

王 明 : 住 宿 舍 不 好 吗 ?  
wáng míng zhù sù shě bù hǎo ma

很 便 宜 , 而 且 上 课 又 方 便 。  
hěn pián yí ér qiě shàng kè yòu fāng biàn

琳 达 : 虽 然 便 宜 ,  
lín dá suī rán pián yí

但 是 没 有 自 己 的 厨 房 和 卫 生 间 。  
dàn shì méi yǒu zì jǐ de chú fáng hé wèi sheng jiān

王 明 : 嗯 , 也 对 。  
wáng míng ēn yě duì

那 我 帮 你 找 找 。  
nà wǒ bāng nǐ zhǎo zhǎo

琳 达 : 喂 , 王 明 , 怎 么 了 ?  
lín dá wèi wáng míng zěn me le

王 明 : 我 家 附 近 的 小 区  
wáng míng wǒ jiā fù jìn de xiǎo qū

有 个 公 寓 不 错 。  
yǒu gè gōng yù bú cuò

我 认 识 房 东 ， 他 姓 刘 。

wǒ rèn shí fáng dōng tā xìng liú

琳 达 ： 太 好 了 ，

lín dá tài hǎo le

他 的 电 话 是 多 少 ？

tā de diàn huà shì duō shǎo

王 明 ： 你 记 一 下 ，

wáng míng nǐ jì yī xià

82354791  
。

琳 达 ： 好 的 ， 谢 谢 。

lín dá hǎo de xiè xiè

琳 达 ： 您 好 ，

lín dá nín hǎo

请 问 刘 先 生 在 吗 ？

qǐng wèn liú xiān shēng zài ma

张 先 生 ： 不 好 意 思 ，

zhāng xiān shēng bù hǎo yì sī

他 现 在 不 在 。

tā xiàn zài bù zài

你 打 他 的 手 机 吧 ，

nǐ dǎ tā de shǒu jī ba

号 码 是 183-1130-1974 。

hào mǎ shì

琳 达 ： 183-1136-1974 对 吗 。

lín dá 183-1136-1974 duì ma

张 先 生 : 不 对 , 是 <sup>1130</sup>.  
zhāng xiān shēng bú duì shì

琳 达 : 哦 , 好 的 。  
lín dá é hǎo de

谢 谢 您 。 再 见 。  
xiè xiè nín zài jiàn

## Translation

琳达：王明，我想在学校外面租个①房子。你能帮我找找②吗？

Linda: Wang Ming, I want to rent an apartment off campus, could you help me find some?

王明：住宿舍不好吗？很便宜，而且③上课又方便。

Wang Ming: Why don't you live on campus? It is cheap and convenience.

琳达：虽然便宜，但是没有自己的厨房和卫生间④。

Linda: Although it's cheap, it doesn't have individual kitchen and bathroom.

王明：嗯，也对。那我帮你找找。

Wang Ming: Yeah, it is a problem. I'll try to find you some.

琳达：喂，王明，怎么了？

Linda: Hello, Wang Ming. What happened?

王明：我家附近的小区有个公寓不错。我认识房东，他姓刘。

Wang Ming: I found a nice apartment near my community. I know the landlord, his family name is Liu.

琳达：太好了，他的电话是多少？

Linda: Great! What's his number?

王明：你记一下，82354791。

Wang Ming: You can write it down, 82354791.

琳达：好的，谢谢。

Linda: All right, thanks.

琳达：您好，请问刘先生在吗？

Linda: Hello, is Mr. Liu in?

张先生：不好意思，他现在不在。你打他的手机吧，号码是183-1130-1974。

Mr. Zhang: Sorry, he is not in right now. You can call his cell phone. The number is 183-1130-1974.

琳达：183-1136-1974对吗。

Linda: 183-1136-1974, right?

张先生：不对，是1130.

Mr. Zhang: No, it's 1130.

琳达：哦，好的。谢谢您。再见。

Linda: Oh, all right, thank you. Bye-bye.

### Language Note

①个 Here “gè个” means “yí gè一个”. In spoken Chinese, when the numeral is “one” and there is no emphasis on it, it is usually omitted. In the following text, “有个公寓” also has the same usage.

②找找 The reduplication of verbs indicates trying. “试试”“看看” in Lesson 13 also share the same usage.

③而且 It is used in the second clause, and often combined with “hái还” or “yòu又”, showing a further meaning.

④虽然.....但是..... The meanings expressed in the two clauses are in contrast. Unlike English, in Chinese, “虽然” and “但是” are often used at the same time.

Key sentences

我想在学校外面租个房子。

wǒ xiǎng zài xué xiào wài miàn zū gè fáng zi

**I want to rent an apartment off campus.**

你能帮我找找吗？

nǐ néng bāng wǒ zhǎo zhǎo ma

**Could you help me find some?**

怎么了？

zěn me le

**What happened?**

虽然便宜，

suī rán pián yí

**Although it's cheap,**

但是没有自己的厨房和卫生间。

dàn shì méi yǒu zì jǐ de chú fáng hé wèi Sheng jiān

**But it doesn't have individual kitchen and bathroom.**

他的电话是多少？

tā de diàn huà shì duō shǎo

**What is his phone number?**

不好意思，

bù hǎo yì sī

**Sorry,**

请问刘先生在吗？

qǐng wèn liú xiān shēng zài ma

**Is Mr. Liu in?**

他现在不在。

tā xiàn zài bù zài

**He is not in right now.**

你打他的手机吧，

nǐ dǎ tā de shǒu jī ba

**You can call his cell phone.**

Lesson 18 我们小区环境很好

琳 达 : 王 明 , 房 东 说 公 寓 有  
lín dá wáng míng fáng dōng shuō gōng yù yǒu

一 个 客 厅 ,  
yī gè kè tīng

一 个 卧 室 、 一 个 厨 房 、  
yī gè wò shì yī gè chú fáng

一 个 卫 生 间 还 有 一 个 大 阳 台 。  
yī gè wèi shēng jiān hái yǒu yī gè dà yáng tái

王 明 : 不 错 , 租 金 是 多 少 ?  
wáng míng bú cuò zū jīn shì duō shǎo

琳 达 : 一 个 月 一 千 五 。  
lín dá yī gè yuè yī qiān wǔ

周 末 可 以 去 看 看 ,  
zhōu mò kě yǐ qù kàn kàn

你 能 陪 我 一 起 吗 ?  
nǐ néng péi wǒ yī qǐ ma

王 明 : 好 的 。 没 问 题 。  
wáng míng hǎo de méi wèn tí

房 东 : 我 们 小 区 环 境 很 好 ,  
fáng dōng wǒ men xiǎo qū huán jìng hěn hǎo

也 很 方 便 。  
yě hěn fāng biàn

附 近 有 地 铁 站 、 超 市 、  
fù jìn yǒu dì tiě zhàn chāo shì

健身房和很多饭馆儿。  
jiàn shēn fáng hé hěn duō fàn guǎn ér

琳达：那太好了，  
lín dá nà tài hǎo le

您带我们去公寓看看吧。  
nín dài wǒ men qù gōng yù kàn kàn ba

房东：好，你的公寓在<sup>12</sup>楼，  
fáng dōng hǎo nǐ de gōng yù zài lóu

这边是电梯。  
zhè biān shì diàn tī

( ... ... )

房东：好，到了，<sup>1206</sup>。请进。  
fáng dōng hǎo dào le 1206 qǐng jìn

琳达：谢谢。  
lín dá xiè xiè

客厅的窗户很大，  
kè tīng de chuāng hù hěn dà

而且有阳台，  
ér qiě yǒu yáng tái

我很喜欢。  
wǒ hěn xǐ huān

王明：对。  
wáng míng duì

卫生间和厨房也很干净。  
wèi shēng jiān hé chú fáng yě hěn gān jìng

还有微波炉和冰箱。

hái yǒu wēi bō lú hé bīng xiāng

琳达：嗯，的确不错，

lín dá ēn dí què bú cuò

但是一个月一千五有点儿贵。

dàn shì yī gè yuè yī qiān wǔ yǒu diǎn ér guì

王明：是啊，

wáng míng shì a

能便宜一点儿吗？

néng pián yí yī diǎn ér ma

房东：你要租多长时间？

fáng dōng nǐ yào zū duō chán shí jiān

琳达：至少一个学期吧。

lín dá zhì shǎo yī gè xué qī ba

房东：那一千三百五吧，

fáng dōng nà yī qiān sān bǎi wǔ ba

这是最低了。

zhè shì zuì dī le

琳达：好吧。

lín dá hǎo ba

### Translation

琳达：王明，房东说公寓有一个客厅，一个卧室、一个厨房、一个卫生间还有一个大阳台。

Linda: Wang Ming, the landlord says the apartment includes one living room, one bedroom, one kitchen, one bathroom and a big balcony.



王明：不错，租金是多少？

Wang Ming: Sounds good, how much is the rent?

琳达：一个月一千五。周末可以去看看，你能陪我一起吗？

Linda: 1500 RMB per month. I want to see the apartment on weekends. Could you go with me?

王明：好的。没问题。

Wang Ming: Sure, no problem!

房东：我们小区环境很好，也很方便。附近有地铁站、超市、健身房和很多饭馆儿。

Landlord: The environment of this community is really good, and it is very convenient. There are subway stations, supermarket, gym and many restaurants around here.

琳达：那太好了，您带我们去公寓看看吧。

Linda: That's great! Let's have a look at the apartment.

房东：好，你的公寓在12楼，这边是电梯。

Landlord: Sure, the apartment is on 12th floor, here is the elevator.

房东：好，到了，1206。请进。

Landlord: All right, here we are, 1206. Come in, please.

琳达：谢谢。客厅的窗户很大，而且有阳台，我很喜欢。

Linda: Thank you. The window in the living room is really big and there is a balcony, I like it very much.

王明：对。卫生间和厨房也很干净。还有微波炉和冰箱。

Wang Ming: Right. The bathroom and kitchen are very clean. It also has a microwave and a refrigerator.

琳达：嗯，的确不错，但是一个月一千五有点儿①贵。

Linda: Yes, it is good. But the price of 1500 RMB is a little bit expensive.

王明：是啊，能便宜一点儿②吗？

Wang Ming: Yes, that's true. Can you lower the price?

房东：你要租多长时间？

Landlord: How long do you want to rent?

琳达：至少一个学期吧。

Linda: At least one semester.

房东：那一千三百五吧，这是最低了。

Landlord: So how about 1350, it is the lowest.

琳达：好吧。

Linda: Ok.

### Language Notes

①有点儿 When it is used in the pattern “有点儿+ Adj/V” it indicates something low in degree, usually something unpleasant. For example, 今天有点儿冷, which means “It is a little bit cold today.”

②一点儿 When it serves as an indefinite quantifier, it is usually used in the pattern “Adj/V+一点儿”, which means small in amount and comparison. For example, “他比我高一点儿。”, which means “He is a little taller than me.”

### Key Sentences

租金是多少？

zū jīn shì duō shǎo

**How much is the rent?**

周末可以去看看，

zhōu mò kě yǐ qù kàn kàn

**I want to see the apartment on weekends.**

你能陪我一起吗？

nǐ néng péi wǒ yī qǐ ma

**Could you go with me?**

我们小区环境很好，

wǒ men xiǎo qū huán jìng hěn hǎo

**The environment of this community is really good.**

也很方便。

yě hěn fāng biàn

**It is very convenient too.**

房东说公寓有一个客厅、

fáng dōng shuō gōng yù yǒu yī gè kè tīng

The landlord says the apartment includes one living room

一个卧室、一个厨房、

yī gè wò shì yī gè chú fáng

one bedroom, one kitchen,

一个卫生间还有一个大阳台。

yī gè wèi shēng jiān hái yǒu yī gè dà yáng tái

one bathroom and a big balcony.

附近有地铁站、超市、

fù jìn yǒu dì tiě zhàn chāo shì

There are subway stations, supermarket,

健身房和很多饭馆儿。

jiàn shēn fáng hé hěn duō fàn guǎn ér

gym and many restaurants around here.

客厅的窗户很大，

kè tīng de chuāng hù hěn dà

The window in the living room is really big.

而且有阳台，

ér qiě yǒu yáng tái

And there is a balcony.

我很喜欢。

wǒ hěn xǐ huān

I like it very much.

能便宜一点儿吗？

néng pián yí yī diǎn ér ma

Can you lower the price?

你要租多长时间？

nǐ yào zū duō cháng shí jiān

How long do you want to rent?

## Money Food Key Words

租 zū - to rent	客厅 kè tīng - living room
房子 fáng zi - apartment	卧室 wò shì - bedroom
帮 bāng - to help	阳台 yáng tái - balcony
找 zhǎo - to look for	租金 zū jīn - rent(n.)
住 zhù - to live	陪 péi - accompany
宿舍 sù shè - dormitory	环境 huán jìng - environment
而且 ér qiě - and	超市 chāo shì - supermarket
上课 shàng kè - to have class	饭馆儿 fàn guǎn er - restaurant
方便 fāng biàn - convenient	
虽然 suī rán - although	电梯 diàn tī - elevator
但是 dàn shì - but	窗户 chuāng hù - window
自己 zì jǐ - oneself	干净 gān jìng - clean(adj.)
厨房 chú fáng - kitchen	微波炉 wēi bō lú - microwave oven
卫生间 wèi shēng jiān - washroom	冰箱 bīng xiāng - refrigerator
附近 fù jìn - near, nearby	的确 dí què - indeed
不错 bú cuò - not bad	学期 xué qī - semester
房东 fáng dōng - landlord	低 dī - low
电话 diàn huà - telephone	
记 jì write - down	
手机 shǒu jī - mobile phone, cellphone	
号码 hào mǎ - number	

## Culture Reflection for Numbers and Dormitories



Please write a reflection (120-150 words) after researching Google and watching any video you can find on: How to Play Mah-jongg. An example of a suitable video is also located in the sidebar and below. You will need to type your reflection in word processing document and save the file on your hard drive or a disk. Please state the URL for your video on the reflection. Then, submit your assignment.

How to Play Mah-jongg <https://youtu.be/485HdYb1r8M>

```
<iframe width="560" height="315"
src="https://www.youtube.com/embed/485HdYb1r8M" frameborder="0"
allowfullscreen></iframe>
```